

# CXLVIII

Rollant reguardet Oliver al visage :  
 Teint fut e pers, desculuret e pale.  
 1980 Li sancs tuz clers par mi le cors li raiet :  
 Encuntre tere en cheent les esclaces.  
 « Deus ! » dist li quens, « or ne sai jo que face.  
 Sire cumpainz, mar fut vostre barnage !  
 Jamais n'iert hume ki tun cors cuntrevaillet.  
 1985 E ! France dulce, cun hoi remendras guaste  
 De bons vassals, cunfundue a chaiete !  
 Li emperere en avrat grant damage. »  
 A icest mot sur sun cheval se pasmet. AOI.

# CXLIX

As vus Rollant sur sun cheval pasmet  
 1990 E Oliver ki est mort naffret.  
 Tant ad seinet li oil li sunt trublet.

Roland regarde le visage d'Olivier. Il a changé de couleur, il est blême, blafard et d'une pâleur mortelle. Son sang très clair ruisselle tout le long de son corps. Il tombe à terre et se coagule. « Mon Dieu, gémit le comte, je ne sais que faire maintenant. Seigneur, mon ami, votre bravoure vous est fatale ! Jamais plus il n'y aura d'homme qui te vaille. Ah ! douce France, comme tu vas rester aujourd'hui amputée de tes courageux vassaux, abattue et humiliée ! Ce sera une grande perte pour l'empereur. » A ces mots, il s'évanouit sur son cheval.

Voilà Roland évanoui sur son cheval et Olivier touché à mort. Il a tant perdu de sang que son regard se trouble. Ni de loin, ni de près, il ne peut